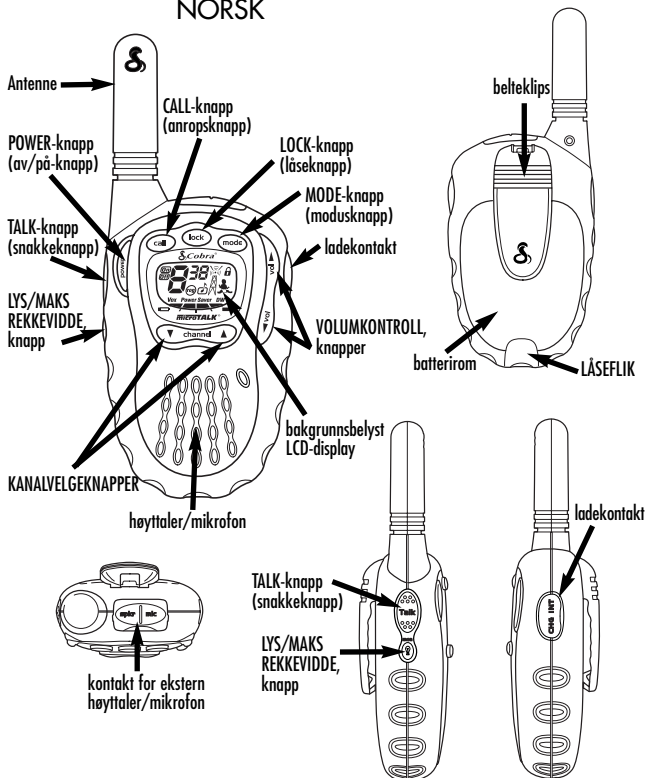


Cobra®

microTALK®
TOVEISRADIO
MODELL **MT-700**

NORSK



FUNKSJONER

Produktets funksjoner

- TOVEISRADIO med en rekkevidde på opptil 3 km
- 8 HOVEDKANALER*
- 38 CTCSS-koder for privat samtale
- BAKGRUNNSBELYST LCD-display
- VANNTETT
- Krets for BATTERISPARING (BATTERY SAVER)
- Utvidelse av MAKSIMUM REKKEVIDDE
- VOX-modus for å sende uten bruk av hendene
- BABYMONITOR-funksjon
- INTERKOM-kapasitet
- ANROPSVARSLER (CALL ALERT)
- Programmerbar skanning av 2 kanaler med funksjonen for DOBBEL VISNING (DUAL WATCH)
- LOCK-knapp (låseknapp)
- AUTOMATISK STØYFILTER (AUTO SQUELCH)
- "ROGER"-kvitteringstone av/på
- TASTETRYKK-tone av/på
- Kontakt for EKSTERN HØYTTALER/MIKROFON
- BELTEKLIPS
- ARMSTROPP

Produktinformasjon

Denne Cobra® microTALK®-radioen er konstruert for å oppfylle alle krav til standarder for radioutsyr som benytter godkjente PMR 446-frekvenser. Bruk av denne toveisradioen innebærer offentlig luftrom, og bruken av den kan være underlagt lokale lover og regler. Ta kontakt med radiolisenskontoret for ytterligere opplysninger.

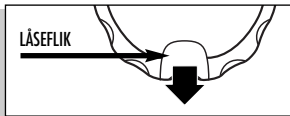
Vedlikehold av microTALK®-radioen

microTALK®-radioen vil fungere i årevis uten problemer med riktig håndtering og vedlikehold. Her er noen forslag:

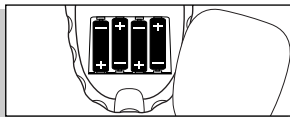
- Vær forsiktig med radioen.
- Oppbevar den på et støvfritt sted.
- Dypp aldri radioen i vann eller legg den ikke på et fuktig sted.
- Unngå å utsette radioen for ekstreme temperaturer.

Innsetting eller skifting av batterier

1. Trekk ned LÅSEFLIKEN for å fjerne batteridekselet.



2. Sett i fire AAA-batterier. Plasser batteriene i henhold til polmerkene.



* Det er ikke tillatt å bruke kanal 1 og 2 i Frankrike. Denne situasjonen kan endre seg. Ta kontakt med lisenskontoret for fransk radio for ytterligere opplysninger.

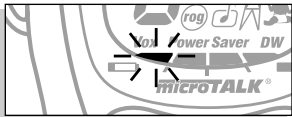
Opplading av batterier

Ved bruk av Cobra® NiMH-batteripakken (delenr. FA-BP), kan batteriene lades opp med Cobra®-laderen for nettstrøm (ekstraustyr) (delenr. PA-CE eller PA-CU). Plasser ganske enkelt Cobra® NiMH-batteripakken (delenr. FA-BP) i batterirommet, åpne CHG/INT-flåken på siden av enheten og stikk pluggen i ladekontakten for å starte oppladingen. Batteriene skulle være helt oppladet i løpet av 12 timer. **(MERK:** Det er bare Cobra® NiMH-batteripakken [delenr. FA-BP, se under Ekstraustyr] som kan lades opp på nytt.)



Svakt batteri

Batteristrømmen er angitt med segmentene nederst i displayet. Etter hvert som strømmen minker, vises færre segmenter. Når det siste segmentet begynner å blinke, skal batteriene lades opp eller skiftes.



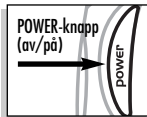
Automatisk batterisparing

Hvis det ikke forekommer sendinger i løpet av 10 sekunder, vil enheten automatisk veksle til batterisparemodus og POWER SAVER (strømsparing) vises på displayet. Dette innvirker ikke på enhetens evne til å motta innkommende sendinger.



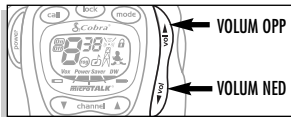
Påslåing av microTALK®-radioen

1. Trykk på og hold POWER-knappen inne i 2 sekunder for å slå på enheten. Et lydsignal angir at radioen er på.



2. microTALK®-radioen er nå i klarmodus og klar til å motta sendinger. Radioen er alltid i klarmodus unntatt når TALK-, CALL- eller MODE-knappen er inntrykt. (Se under Avanserte funksjoner for beskrivelser av funksjoner som er tilgjengelige med MODE-knappen.)

3. Juster volumet opp eller ned til ønsket nivå ved å trykke på VOL-knappene.



4. Trykk på og hold POWER-knappen inne i 2 sekunder for å slå av enheten igjen.

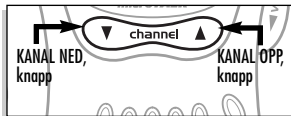
Tenning av display-lyset

1. Trykk på og slipp opp knappen for LYS/MAKS REKKEVIDDE for å lyse opp displayet i 10 sekunder.



Valg av kanal

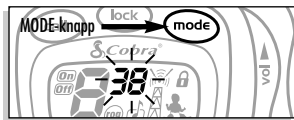
1. Når radioen er på, velger du én av de 8 kanalene ved å trykke opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE. **(MERK:** Begge radioene må innstilles på samme kanal for å kunne kommunisere.)



Valg av CTCSS-kode for privat samtale

CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) er et avansert lydkodingsystem som gir tilgang til å velge én av de 38 kodene for privat samtale. Dette vil redusere forstyrrelser fra andre brukere på samme kanal. **(MERK:** Hvis du bruker en kode for privat samtale, må begge radioene innstilles på samme kanal og kode for å kunne kommunisere. Begge kanalene vil huske den siste koden for privat samtale du valgte.) Slik velger du en kode for privat samtale:

1. Trykk på og slipp opp MODE-knappen etter at du har valgt en hovedkanal. Et lite tall vil blinke ved siden av kanalen i LCD-displayet.

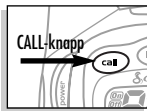


2. Velg en kode for privat samtale ved å trykke opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE. Du kan holde opp- eller ned-knappen inne for å få det til å gå fortere.
3. Når den aktuelle koden for privat samtale vises, trykker du på og slipper opp LOCK-knappen.

Anrop til en annen person

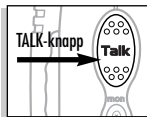
Slik varsler du en annen person om at du vil kommunisere:

1. Trykk på og slipp opp CALL-knappen. Den andre personen vil høre en ringelyd i 2 sekunder. Du kan ikke sende eller motta anrop under den 2 sekunder lange ringelyden.

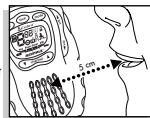


Samtale med en annen person

1. Trykk på og hold TALK-knappen inne.



2. Snakk med normal stemme med mikrofonen ca. 5 cm (2 tommes) fra munnen.



3. Slipp opp knappen når du har snakket ferdig, og lytt etter svar. Du kan ikke motta innkommende anrop mens du holder TALK-knappen inne.

"Roger"-kvitteringstone

Personen som lytter, vil høre et lydsignal når du slipper opp TALK-knappen. Dette varsler den andre personen om at du er ferdig med å snakke, og at det er klart for vedkommende til å begynne og snakke. **(MERK:** Roger-lydsignalet kan slås av og på. Se under Avanserte funksjoner.)

Lytting etter svar

Gjør følgende når du har snakket ferdig:

1. Slipp opp TALK-knappen for å motta innkommende sendinger. Radioen er alltid i klarmodus unntatt når TALK-, CALL- eller MODE-knappen er inntrykt.
2. Juster volumet opp eller ned ved å trykke på VOL-knappene.

microTALK®-rekkevidde

microTALK®-radioen har en rekkevidde på opp til 3 km.

Rekkevidden vil variere avhengig av terreng og forhold.

Radioens rekkevidde er maksimal på flatt, åpent land. Bygninger og løvverk som er i veien for signalet, kan redusere rekkevidden. Tett løvverk og kupert terreng vil redusere signalet ytterligere.

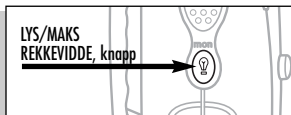
Automatisk støyfilter

microTALK®-radioen er utstyrt med støyfilter som automatisk eliminerer svake sendinger og uønsket støy som skyldes terrengforhold, eller hvis grensen for maksimal rekkevidde er nådd.

Utvivelse av maksimal rekkevidde

Slik kan du slå av det automatiske støyfilteret midlertidig, slik at du kan motta signaler og utvide radioens rekkevidde maksimalt:

1. Trykk på og hold knappen for LYS/MAKS REKKEVIDDE inne i 5 sekunder. Du vil høre 2 lydsignaler som angir at funksjonen for utvidelse av maksimal rekkevidde er på.
2. Trykk på og hold knappen for LYS/MAKS REKKEVIDDE inne i 1 sekund, eller skift kanal for å slå av funksjonen for utvidelse av maksimal rekkevidde.



Brak av låsefunksjonen

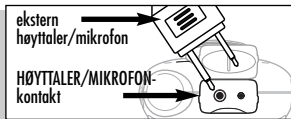
Med låsefunksjonen (LOCK) kan du låse CHANNEL-knappene, MODE og POWER. Slik bruker du låsefunksjonen:

1. Trykk på og hold LOCK-knappen inne i ett sekund i klar-modus. Låsesymbolet vises når enheten er låst. Knapper som IKKE låses, er CALL, LYS/MAKS REKKEVIDDE, TALK og VOLUME som alle fungerer som normalt mens enheten er låst.
2. Trykk på og slipp opp LOCK-knappen for å låse opp knappene igjen. Låsesymbolet forsvinner, og alle knappene blir låst opp.

Ekstern kontakt for mikrofon/høytaler

microTALK®-radioene kan utstyres med en ekstern mikrofon/høytaler (ikke inkludert), slik at du kan ha frie hender til å gjøre andre ting. (Se under Ekstraustyr for å finne valgfritt tilbehør.) Slik tilkoples den eksterne høyttaleren/mikrofonen:

1. Åpne SPKR/MIC-fliken på toppen av enheten.
2. Stikk pluggen i SPKR/MIC-kontakten.



Brak av MODE-knappen (modusknappen)

Med MODE-knappen kan du bruke og programmere de forskjellige funksjonene til microTALK®-radioen. Hvis du trykker på og holder MODE-knappen inne, vil de forskjellige funksjonene vises i tur og orden på LCD-displayet.

Brak av VOX-modus

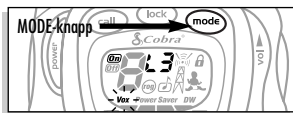
microTALK®-radioen kan betjenes uten bruk av hendene i VOX-modusen. Dermed kan sendingen foregå automatisk når du snakker. Slik slår du VOX-modusen av og på:

1. Hold MODE-knappen inne til VOX-symbolet blinker og den aktuelle innstillingen ("on" eller "off") vises.
2. Slå VOX-modusen av eller på ved å trykke opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE.
3. Trykk på og slipp opp LOCK-knappen for å angi en ny innstilling, eller trykk på MODE-knappen for å angi den nye innstillingen og gå videre til andre funksjoner.

Innstilling av sensitivitetsnivået for VOX

Du kan innstille sensitivitetsnivået for VOX, slik at det passer til stemmevolumet ditt, og dermed unngå sendinger som utløses av bakgrunnsstøy. Slik innstiller du sensitivitet:

1. Hold MODE-knappen inne til VOX-symbolet blinker, og tallet for gjeldende sensitivitetsnivå vises ved siden av bokstaven L (nivå 5 = mest sensitivt, nivå 1 = minst sensitivt).



2. Trykk opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE for å endre innstillingen.
3. Trykk på og slipp opp LOCK-knappen for å angi en ny innstilling, eller trykk på MODE-knappen for å angi den nye innstillingen og gå videre til andre funksjoner.

Innstilling av dobbel visning

Med funksjonen for dobbel visning kan du overvåke to kanaler/koder for privat samtale du velger, samtidig. Slik programmerer du dobbel visning:

1. Velg den første kanalen og koden for privat samtale du vil overvåke (se under Bruk).

BRUK - AVANSERTE FUNKSJONER

2. Trykk på MODE-knappen til symbolet for dobbel visning blinker.

3. Trykk opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE for å velge den andre kanalen du vil overvåke.

4. Trykk på MODE-knappen. Koden for privat samtale blinker.

5. Trykk opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE for å velge den andre koden for privat samtale.

6. Trykk inn og slipp opp LOCK-knappen for å lagre den andre kanalen/koden for privat samtale og aktivere funksjonen for dobbel visning.

7. Trykk på og slipp opp LOCK- eller TALK-knappen for å avslutte funksjonen for dobbel visning og gå tilbake til normal klarmodus.

Bruk av babymonitor

Når funksjonen for babymonitor er aktivert, vil en radio nær babyen sende til en annen enhet på samme kanal når det blir registrert en lyd. Funksjonen for babymonitor benytter det samme sensitivitetsnivået som du innstiller for VOX-funksjonen. Hvis du ikke har innstilt et sensitivitetsnivå for VOX, benyttes det maksimale sensitivitetsnivået på 5 automatisk. Slik slår du på babymonitoren:

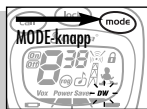
1. Trykk på og slipp opp MODE-knappen inntil babymonitor-symbolet blinker. Dette er AV-innstillingen.

2. Trykk opp eller ned med KANALVELGEKNAPPEN for å gå over til PÅ-innstillingen. Trykk LOCK for å aktivere BABY MONITOR. Symbolet forblir "på".

3. For å slå av babymonitoren, trykk på og slipp opp TALK-knappen.

Roger-lydsignal av og på

Når Roger-lydsignalet er på, vil personen som lytter, høre et lydsignal når du slipper opp TALK-knappen. Slik endrer du modus for Roger-lydsignal:



1. Hold MODE-knappen inne til symbolet for Roger-lydsignal blinker og den aktuelle innstillingen ("on" eller "off") vises.

2. Trykk opp eller ned med KANALVELGEKNAPPENE for å slå Roger-lydsignalet på eller av.

3. Trykk på og slipp opp LOCK-knappen for å angi en ny innstilling, eller trykk på MODE-knappen for å angi den nye innstillingen og gå videre til andre funksjoner.

Lydsignal for tastetrykk av og på

Når funksjonen for tastetrykksignal er på, vil enheten avgi et lydsignal hver gang du trykker på en knapp eller endrer innstilling. Slik endrer du modus for tastetrykksignal:

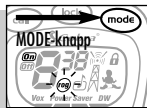
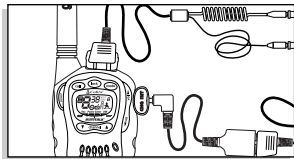
1. Trykk på og hold LOCK-knappen inne i 5 sekunder for å slå av tastetrykksignalet. Et dobbelt lydsignal lyder, og lydsignalsymbolet forsvinner.



2. Trykk på og hold LOCK-knappen inne i 5 sekunder for å slå på tastetrykksignalet igjen. Et dobbelt lydsignal lyder, og lydsignalsymbolet vises. (MERK: Enheten skal ikke være i låst modus under disse prosedyrene.)

Interkom

En enkelt microTALK®-radio kan brukes som interkom-system med den ekstra interkom-adapteren og to eksterne høyttalere-/mikrofontilkoblinger. (Ideelt for motorsyklister.)



EKSTRAUTSTYR

Ta kontakt med den lokale forhandleren for å bestille ekstrautstyr og innhente opplysninger om garanti og kundeservice.



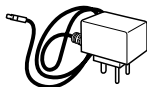
Lapel-høytaler/mikrofon
MA-SM



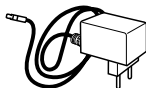
Ekstra belteklips
PA-BC1



Oppladbar NiMH-
batteripakke
FA-BP



Lader for nettstrøm
PA-CU
(240 volt, 3-pinnet
UK-støpsel)



Lader for nettstrøm
PA-CE
(220 volt, 2-pinnet
CE-støpsel)



Høytaler Hodetelefon
Microfon
MA-VOX



Øremikrofon med
PTT
MA-EBM

©2002 Cobra® Electronics Corporation
6500 West Cortland Street
Chicago, IL 60707 USA

www.cobra.com

CE0681!

Bruk i EU-land er underlagt
lokale lover og regler.

SAMSVARSERKLÆRING

Denne erklæringen er produsentens/importørens ansvar

Cobra® Electronics Europe Limited
Dungar House
Northumberland Avenue
Dun Laoghaire
County Dublin, Ireland

Dette erklærer at følgende designerte produkt

BÆRBAR RADIO TIL PRIVAT BRUK: MT 700

(Produktidentifikasjon)

samsvarer med de essensielle kravene til beskyttelse i henhold til R & TTE-direktiv 1999/5/EU vedrørende tilnærmede til gjeldende lover i medlemslandene med hensyn til anliggender for radiospektrum, elektromagnetisk kompatibilitet og elektrisk sikkerhet.

Denne erklæringen gjelder for alle eksemplarer som er produsert i henhold til den vedlagte tekniske dokumentasjonen som er beskrevet i vedlegg II i direktivet, og som utgjør en del av denne erklæringen.

Vurdering av overholdelse av produktet (klasse 2.6) i forhold til kravene som vedrører de essensielle kravene i henhold til paragraf 3 i R & TTE er basert på tillegg IV i direktivet 1999/5/EU og følgende standarder:

EN 300 296-2 v.1.1.1 (02/01)

Radiospektrum:

.....
(Identifisering av regler/standarder)

EN 301 489-5 (07/2000)

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC):

(Identifisering av regler/standarder)

EN 60065: 1998

Elektrisk sikkerhet:

.....
(Identifisering av r

DUBLIN, IRLAND

MIKE KAVANAGH

